

The Crown Lands Resumption Ordinances, 1900 and 1930.

No. 454.—It is hereby notified, under section 6 of the Crown Lands Resumption Ordinance, 1930, that the Board of Arbitrators appointed to determine the amount of compensation to be paid in respect of the resumption of Lots Nos. 946 (portion), 980, 981, 984, 1063 Section C (portion), 1149 Section A, 1158 R.P., 1162 R.P. (portion), 1163 portion, 2960, 2961, 2963, 2967, 2968, 2972, 2973 R.P. and 2974 all in Survey District IV, is constituted as follows:—

Mr. PHILIP JACKS, Justice of the Peace, *Chairman.*

Mr. PERCIVAL DOUGLAS WILSON, M. Inst. C.E., nominated by His Excellency the Governor.

Mr. ALFRED JAMES LANE, Architect and Surveyor, nominated by the Chairman on behalf of the owners.

It is hereby further notified that the Chairman hereby appoints Wednesday, the 5th day of July, 1933, at 2.15 o'clock in the afternoon, at the Board Room of the Sanitary Department, Post Office Building, Hong Kong, as the time and place for the Board to commence its sittings.

Any person claiming compensation, whether as owner or otherwise, by reason of such resumption must at least two days before the commencement of the sittings of the Board, transmit to the Colonial Secretary, for transmission to the Board, a written claim stating the nature of his right or interest in the land and the amount which he seeks to recover.

PHILIP JACKS,
Chairman of the Board of Arbitrators.

23rd June, 1933.

憲示第四百五十四號

一千九百年及一千九百卅年收回政府公地則例

啟者茲按照一千九百三十年則例即收回政府公地則例第六條規定佈告政府現擬收回第四號丈量約份第九百四十六號地段之一部份九百八十號九百八十一號九百八十四號又一千零六十三號C字分段之一部份一千一百四十九號A字分段一千一百五十八號之餘段一千一百六十二號餘段之一部份一千一百六十三號地段之一部份二千九百六十號二千九百六十一號二千九百六十三號二千九百六十七號二千九百六十八號二千九百七十二號二千九百七十三號之餘段及二千九百七十四號地段至應補回補償費若干則現經委定公斷人組織公斷局俾得秉公決斷茲將所委公斷人開列於左

太平紳士 翟仕先生 主席

工程師 威路臣先生 由督憲指派

畫則師及測量師 柯法理先生 由主席代業主指派

本主席現定於一千九百三十三年陽曆七月五號即星期三日下午兩點十五分鐘在清淨總局會議室開始叙會審查該事如有因該地收回欲求補置者無論其為業主或別項人等須至少先於公斷人開始叙會二日之前將其對於收回之地所有權利之詳情及欲取回補置費若干繕列清楚遞呈布政司轉交公斷人審查此佈

公斷局主席翟仕啟

一千九百三十三年六月廿三日

發於香港臬署